



Артикул WK-607
Модель T388

ПЕРЕГОВОРНОЕ УСТРОЙСТВО:
2 РАЦИИ ПОРТАТИВНЫЕ
«НАБОР РАЦИЙ»



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию и сохраните её на весь период эксплуатации.



Обзор устройства Рисунок 1

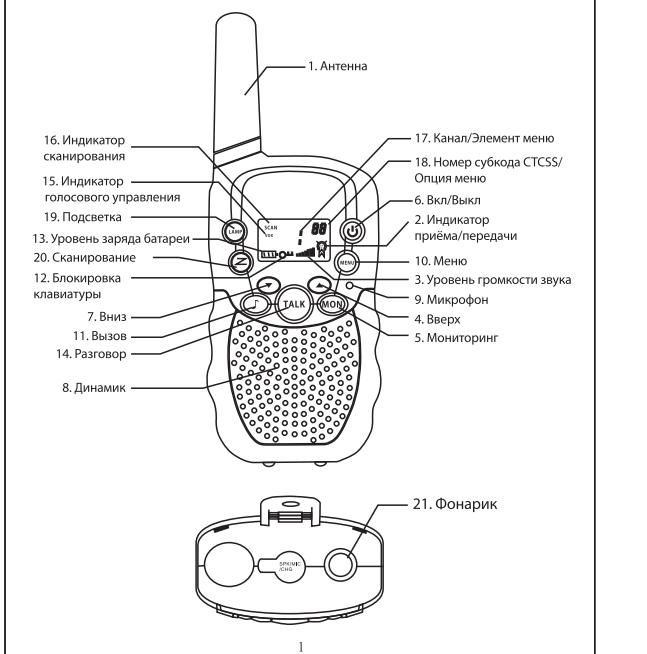
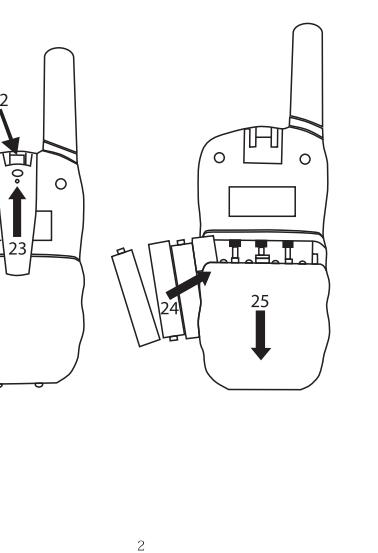


Рисунок 2



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
В комплект входят два переговорных устройства, которые работают на радиочастотах. У раций 8 каналов связи и жидкокристаллический экран с задней подсветкой. Устройства обеспечивают связь на расстояние до 5 километров от открытого пространства.
Примечание. Внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией перед началом эксплуатации и сохраните её на весь период эксплуатации.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВ

- Если вы используете какое-либо медицинское приспособление, проконсультируйтесь с врачом перед началом эксплуатации.
- При обнаружении повреждений на устройствах прекратите использование, чтобы избежать получения травм.
- Не используйте устройства в потенциально взрывоопасных средах (например, рядом с нефтяными насосами, на нижней палубе судна или вблизи от мест хранения топлива или химических продуктов).
- Не используйте устройства во время управления автомобилем или велосипедом.
- Выключите устройства, если находитесь в самолёте или в больнице.
- Не используйте устройства рядом с источниками радиосигнала, чтобы исключить возникновение помех.
- Извлеките батареи из устройств, если они не используются в течение долгого времени. Не используйте одновременно старые и новые батареи.
- Держите передатчик и антенну на расстоянии не менее 5 сантиметров от лица. Антenna должна быть направлена вверх. Говорите спокойно.
- Протирайте устройства влажной тканью. Не используйте чистящие средства и растворители.
- Запрещается вносить любые изменения в конструкцию устройств. Если устройства повреждены, обратитесь к специалисту по ремонту.
- Устройства не предназначены для вызова экстренных служб.

- ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ УСТРОЙСТВ (РИСУНОК 1 И 2)**
- Антенна
 - Значок приёма/передачи отображается при приёме сигнала.
 - Значок передачи отображается при передаче сигнала
 - Уровень громкости звука
 - Кнопка регулировки «Вверх» (▲)
 - Кнопка мониторинга («MON»)
 - Кнопка включения/выключения устройства (▼)
 - Кнопка регулировки «Вниз» (▼)
 - Динамик
 - Микрофон
 - Кнопка меню («MENU»)
 - Кнопка вызова
 - Блокировка клавиатуры
 - Индикатор уровня заряда батареи
 - Кнопка разговора («TALK»)
 - Индикатор голосового управления («VOX»)
 - Индикатор сканирования («SCAN») отображается во время режима поиска канала
 - Канал/Элемент меню
 - Номер субкода CTCSS/Опция меню
 - Кнопка включения подсветки («LAMP»)
 - Кнопка сканирования
 - Фонарик
 - Замок крепления на ремень
 - Крепление на ремень
 - Батареи (не входят в комплект)
 - Отсек для батареек

- ДЕЙСТВИЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ (РИСУНОК 2)**
- Чтобы установить батареи в устройства, сначала снимите крепление на ремень. Для этого поднимите замок крепления (22) и сдвиньте за jaki для крепления (23) вверх.
 - Откройте отсек для батареек (25) и установите 4 батареи типа AAA (24) (не входят в комплект). Соблюдайте полярность (+/-). Закройте крышку отсека для батареек.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВ

- Включение и выключение устройств.** Для включения или выключения устройств удерживайте кнопку включения/выключения (6) в течение 3 секунд. В подтверждение включения/выключения прозвучит короткий звуковой сигнал.
- Регулировка громкости звука.** Для увеличения громкости звука нажмите кнопку ▲ «Вверх» (4). Для уменьшения громкости звука нажмите кнопку ▼ «Вниз» (7).

Примечание. Уровень громкости звука (3) отображается на экранах устройств.

- Уровень заряда батареек/Индикатор низкого заряда батареек.** На экранах устройств находится икона батареи, которая показывает текущий заряд.

■ — полный заряд батареек.
■ — 2/3 заряда батареек.
□ — 1/3 заряда батареек.
— батареи разряжены.

При низком уровне заряда замигает икона батареи и зазвучит короткий звуковой сигнал. Это означает, что батареи нужно заменить или зарядить.

5

4. Приём и передача сигнала

Устройства находятся в режиме приёма при включённой подсветке. Устройства готовы к приёму сигнала, передаваемого на активированной частоте.

- При нажатии кнопки вызова (11) устройства переключаются на режим передачи. Сигнал передаётся на другое устройство.
- Для передачи голосового сигнала нажмите кнопку «TALK» (14) и говорите в микрофон (9).
- Удерживайте кнопку до окончания передачи голосового сообщения. Держите микрофон на расстоянии минимум 5 сантиметров от лица.

Примечание.

На другом устройстве должен быть установлен такой же канал и такой же код CTCSS (см. пункт 7).

- По окончании передачи голосового сообщения, когда кнопка «TALK» (14) больше не удерживается, другое устройство издаёт короткий звуковой сигнал. Это означает, что устройство готово для передачи сообщения.

5. Переключение каналов

- Нажмите один раз кнопку «MENU» (10). На экране замигает номер текущего канала.
- Для переключения каналов нажмите кнопку «Вверх» (4) или кнопку «Вниз» (7).
- Для подтверждения переключения канала нажмите кнопку «TALK» (14).

Примечание.

Для отключения кода CTCSS выберите в меню код «OF». После подтверждения выбора на экране будет отображено «OF».

6. Тональный шумоподавитель (CTCSS)

Устройства работают на частоте 446 МГц. Устройства имеют 8 радиоканалов.

6

Если рядом находятся сразу несколько радиопользователей, есть вероятность, что некоторые из них используют один и тот же радиоканал.

Чтобы не получать сигналы от других радиопользователей, в устройстве интегрирована система субкодов. Два устройства смогут работать вместе, только когда они настроены на один канал и имеют одинаковый код CTCSS на этом канале.

• Тональный шумоподавитель.

При использовании тонального шумоподавителя вместе с голосовым сигналом будет передаваться низкочастотный тональный звуковой сигнал (между 67 и 250 Гц). Всего доступно 99 тональных звуковых сигналов для каждого канала связи. Благодаря фильтрованию данных сигналов не будут слышны и не будут мешать общению.

7. Код CTCSS

- Нажмите кнопку «MENU» (10) два раза. На экране замигает текущий код CTCSS.
- Для переключения на другой код CTCSS нажмите кнопку ▲ «Вверх» (4) или кнопку ▼ «Вниз» (7).
- Для подтверждения переключения кода CTCSS нажмите кнопку «TALK» (14).

Примечание. Для отключения кода CTCSS выберите в меню код «OF». После подтверждения выбора на экране будет отображено «OF».

8. Мониторинг

Функция мониторинга предназначена для проверки наличия слабых сигналов на текущем канале.

- Нажмите и удерживайте кнопку «MON» (5) для активации мониторинга канала.
- Отпустите кнопку «MON» для остановки мониторинга канала.

Примечание.

При нажатии кнопки «TALK» (14) во время

7

прослушивания сигнала на найденном канале устройства вернутся в режим ожидания на найденном канале.

9. Установка голосового управления

Устройства имеют функцию голосового управления («VOX»). В режиме голосового управления устройства передают сигнал посредством голосовой команды. Использование режима голосового управления не рекомендуется, если вы планируете использовать устройства в шумной обстановке или при сильном ветре.

Примечание. Режим голосового управления будет заблокирован при нажатии кнопки «TALK» (14).

- Нажмите кнопку «MENU» (10) три раза. На экране замигают текущие установки голосового управления, а также появится индикатор голосового управления («VOX»).
- Нажмите кнопку ▲ «Вверх» (4) для выбора уровня чувствительности голосового управления от 1 до 3 (уровень 3 является самым чувствительным).
- Чтобы отключить функцию голосового управления, нажмите кнопку ▼ «Вниз» (7) до тех пор, пока на экране не появится значок «OF».
- Для подтверждения изменения уровня и возврата в режим ожидания нажмите кнопку «TALK» (14).

10. Поиск активного радиоканала

Нажмите кнопку сканирования (20). На экране появится индикатор сканирования «SCAN» (16). Все 8 каналов (17) последовательно просканируются.

- Нажмите кнопку ▼ «Вниз» (7) для начала поиска канала от 8 до 1.
- Когда найдётся активный канал, поиск будет прекращён. Вы услышите передаваемый сигнал.

Когда передача на найденном канале прекратится, поиск продолжится автоматически.

Примечание.

При нажатии кнопки «TALK» (14) во время

8

Чтобы установить сигнал окончания передачи:

- Нажмите кнопку «MENU» (10) шесть раз. На экране появится индикатор «го».
- Нажмите кнопку ▲ «Вверх» (4) для включения сигнала окончания передачи (ON) или кнопку ▼ «Вниз» (7) для выключения сигнала окончания передачи (OF).
- Для подтверждения выбора и возврата в режим ожидания нажмите кнопку «TALK» (14).

11. Сигналы вызова

Сигнал вызова предупреждает других пользователей о том, что вы хотите начать разговор.

11.1. Установить сигнал вызова

Устройства имеют 10 сигналов вызова.

- Нажмите кнопку «MENU» (10) четырёх раз. На экране появится индикатор «СА», а также замигает текущий сигнал вызова.

• Тональный шумоподавитель.

При использовании тонального шумоподавителя вместе с голосовым сигналом будет передаваться низкочастотный тональный звуковой сигнал (между 67 и 250 Гц). Всего доступно 99 тональных звуковых сигналов для каждого канала связи. Благодаря фильтрованию данных сигналов не будут слышны и не будут мешать общению.

• Для подтверждения изменения сигнала вызова и возврата в режим ожидания нажмите кнопку «TALK» (14).

11.2. Передать сигнал вызова

• Нажмите кнопку вызова (11). Сигнал вызова будет передан по установленному каналу.

12. Включение/выключение сигнала нажатия кнопок

При нажатии любой кнопки устройства издают короткий звуковой сигнал.

Чтобы установить сигнал нажатия кнопок:

- Нажмите кнопку «MENU» (10) пять раз. На экране появится индикатор «то».

• Нажмите кнопку «Вверх» (4) для включения сигнала нажатия кнопок (ON) или кнопку ▼ «Вниз» (7) для выключения сигнала нажатия кнопок (OF).

• Для подтверждения изменения уровня и возврата в режим ожидания нажмите кнопку «TALK» (14).

13. Включение/выключение сигнала окончания передачи

Когда кнопка «TALK» (14) отпускается, устройства издают сигнал окончания передачи для подтверждения окончания вашей передачи.

9

- Чтобы установить сигнал окончания передачи:
- Нажмите кнопку «MENU» (10) шесть раз. На экране появится индикатор «го».
 - Нажмите кнопку ▲ «Вверх» (4) для включения сигнала окончания передачи (ON) или кнопку ▼ «Вниз» (7) для выключения сигнала окончания передачи (OF).
 - Для подтверждения выбора и возврата в режим ожидания нажмите кнопку «TALK» (14).
- 14. Блокировка кнопок**
- Удерживайте кнопку «MENU» (10) в течение 2 секунд для активации режима блокировки кнопок. На экране появится индикатор блокировки кнопок.
 - Для отключения режима блокировки кнопок нажмите кнопку «MENU» (10) ещё раз и держите в течение 2 секунд.
- 15. Задняя подсветка экрана**
- Для включения задней подсветки экрана нажмите любую кнопку, кроме кнопки включения/выключения устройства. Задняя подсветка экрана будет включена на 5 секунд.

16. Функция экономии заряда батареек

Если устройство не используется в течение 10 секунд, автоматически включается режим экономии заряда батареек. Данный режим не влияет на передачу или приём сигнала. В случае обнаружения сигнала устройства автоматически переходят в стандартный режим.

17. Встроенный фонарик

В качестве дополнительной функции устройства имеют встроенный фонарик, который может использоваться для подачи световых сигналов или для подсветки.

Срок службы: 3 года.
Произведен в Китае.
Изготовитель: Guangdong Overseas Chinese (OCIE) Enterprises Co., Ltd.
Адрес: Room 803-809, No.850, East Dong Feng Road, Guangzhou, China.
Дата изготовления указана на упаковке.

- Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию. Устройство предназначено только для домашнего использования под руководством взрослых. Не разбирайте аппарат и не пытайтесь починить его самостоятельно.
- Символ переработки мусорного ведра на колесах на устройстве или его упаковке означает, что все электрические и электронные продукты после окончания их использования должны сдаваться в специально отведённые места для сбора. Не выбрасывайте эти продукты вместе с несортированными бытовыми отходами. По всем вопросам утилизации таких устройств обращайтесь в местные городские службы.
- Не предназначено для детей младше 3 лет из-за мелких деталей в комплекте.

Срок службы: 3 года.
Произведен в Китае.
Изготовитель: Guangdong Overseas Chinese